

# EL REPUBLICANO

DIARIO DE LA MAÑANA

Año II || San José, C. R., domingo 9 de febrero de 1913 || Nm. 327

Director, Administrador y Propietario.—RICARDO COTO FERNANDEZ  
OFICINA.—Calle 4ª Norte, frente a la Imprenta Nacional

DR. TEODORO PICADO,

Médico y Cirujano,

desde el primero de enero en adelante  
receptaré en la BOTICA UNIVERSAL,  
frente al MERCADO.—Teléfono n° 315.  
Apartado de correos n° 477.

¡Fume usted bien!!

No gaste su dinero malamente fumando cualquier cosa.

Los cigarrillos LA AFRICANA, habanos legítimos de la «Vuelta Abajo», son deliciosos. Búsquelos en «El Gremio».

Únicos importadores,

Antonio Urbano y Hno.

## CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza  
Hielo y Aguas Gaseosas  
Única fábrica cuya producción de máquinas refrigeradoras es de 30 tdas. al día.

Esta fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo; desea de satisfacer los gustos más delicados, ha escogido ingredientes como la Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saaz, Bohemia, y esencias de las mejores fábricas de toda Europa. Todas las botellas se esterilizan antes de ser ocupadas por medio de máquinas especiales importadas por la casa; y para la pasterización de la cerveza cuenta esta fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos.

Especialidad en KOLA CHAM, Crean Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla

## SELECTA

Imitada por todas, igualada por ninguna

## LA POUPEE

— DE —

BEJOS M. YAMUNI

Acaba de recibir un buen surtido de casimires para caballeros, de muy buen gusto y de preciosos dibujos. Ropa blanca para señoras; fustanes, calzones y camisones sumamente baratos. También gran surtido de juguetes a precios bajísimos.

26—11

## Baturrillo

Los enemigos de Shakespeare siguen atribuyendo a Bacon sus dramas. Los argumentos que ahora emplean parecen más sólidos; sus testimonios no son ya criptográficos. No pretenden imponer, valiéndose de argucias, la convicción de que Bacon es el autor de las obras atribuidas a Shakespeare.

Crouch Batchelor acaba de publicar un libro contra el poeta de «Romeo y Julieta», y muchas de las razones que da son atendibles. Se criticó a Shakespeare porque llamó escultor a Julio Romano. Precisamente los epitafios de la tumba del famoso artista le celebran como pintor, escultor y arquitecto. Shakespeare no estuvo nunca en Italia, al paso que Bacon sí.

Tres años después de la muerte de Shakespeare (1619) Harvey descubrió la circulación de la sangre. En un pasaje de «Coriolano» se habla de la circulación de la sangre. Bacon no murió sino en 1626. ¿Cómo pudo el célebre dramaturgo explicar la circulación sanguínea, tal como la explicó Harvey, si murió tres años antes?

En un libro de Bacon se lee lo siguiente: «Algunos filósofos antiguos no podían concebir que hubiese inteligencia sin movimiento voluntario».

En la edición de «Hamlet» de 1604 se lee: «Sin duda tenía inteligencia, sin la cual no podría producir movimientos». En la edición de 1623 del libro de Bacon, como en la edición de 1623 de las obras de Shakespeare, se ha suprimido este pasaje.

En «Enrique IV» se leen dos versos traducidos del «Pedro» de Platón.

En tiempo de Shakespeare no se había traducido al inglés el «Pedro» del filósofo griego.

En «Otelo», el dramático inglés habla de un hecho que sólo conocían entonces los marineros que habían navegado por el mar Pónico.

Shakespeare vió el mar? Parece que no. ¿Cómo explicarse que en «La tempestad» hablase en términos técnicos de unas maniobras navales como nauta experimentado?

Coincidencia sugestiva: En 1616, Bacon era uno de los miembros de la Compañía de Virginia, cuya flota estuvo a punto de naufragar aquel año. El navío «Almirante» se perdió en las costas de las Islas Bermudas. En 1611, hallamos en «La tempestad» la expresión «the still vexed Bermudas».

En «Penas de amor perdidas» se da el nombre de Biron, Longaville y Dumain a señores de la corte del rey de Navarra. Precisamente así se llamaban algunos personajes de dicha corte en la época en que allí residía un hermano de Francisco Bacon, que estaba con éste en íntima correspondencia. Se sabe por otra parte, que el hermano de Bacon manifestó vivo deseo (que no pudo realizar) de ver estrenarse en Inglaterra «Penas de amor perdidas».

¿Cómo explicarse que habiendo venido Shakespeare a Londres de 1586 a 1587 no se le mencione antes de 1593? ¿Cómo explicarse que el propietario de los teatros de la Rosa y de la Fortuna de 1591 a 1609 no escribiese en su diario el nombre de Shakespeare entre los autores cuyas obras se habían representado? ¿Cómo ex-

## Bennett Rojas y Fernández BANQUEROS

A partir del día 1º de abril de 1912, inclusive, reconoceremos INTERESES A TODOS NUESTROS CLIENTES

a los tipos siguientes:

En cuenta corriente.... 6 por ciento anual

En certificado de depósito

A la vista.....	6 0/10 anual
„ 1 mes plazo.....	7 „ „
„ 3 meses „.....	8 „ „
„ 6 „ „.....	8½ „ „
„ 1 año „.....	9 „ „

Los Certificados de depósito ya emitidos devengarán los intereses en ellos estipulados hasta su vencimiento.

NUNCA rehusamos el pago de nuestros certificados de depósito antes de su vencimiento, aunque esto lo dejamos a nuestra opción.

## ¡IMPORTANTE!

Hoy hemos aumentado el capital pagado de nuestra sociedad a la suma de un millón ochocientos mil colones

COLONES 1.800,000.00

Servicio no igualado en cuanto a métodos, horas de despacho, cordialidad, cortesía y buen trato

## HOTEL VENECIA

Situado en el lugar más sano de la capital, frente a la Estación del Ferrocarril al Atlántico. Mesa excelente. Habitaciones amplias y bien amuebladas. Precios razonables. Casa contra temblores.

NOTA:—Café, pan y mantequilla fresca desde las 5.30 a. m. Nadie tomará el tren sin antes haber tomado café.

G. SACRIPANTI, Propietario.

## Gran Hotel Internacional

(Fundado hace más de treinta años)

Establecimiento situado en el punto más céntrico de la capital. El restaurant es de primer orden; vinos y licores de primera calidad y cuartos con todo el confort deseable.

La fama de esta casa se confirma con la constancia y fidelidad de su clientela extranjera y del país.

Es el Hotel preferido por las gentes de buen gusto

ALFREDO TOSI, Propietario

## LA MEJOR

Quiera U. una buena máquina de escribir?  
Compre una UNDERWOOD. Quedan pocas.

Tengo además cintas de copiar y cintas que dan escritura incoaptable; la mejor para testimonios de escrituras y documentos públicos.

RAFAEL A. FERNANDEZ  
Único Agente en Costa Rica.

San José 5 de enero de 1912. Apartado 406

SEÑORES MAESTROS, OFICINISTAS Y CONTABILISTAS



Pasa a la 4ª página.

Reservado para «La Tempestad»

# Espejo de jueces

«La anécdota que Gómez Carrillo nos refiere, debiera ser grabada en los muros de los tribunales.»

EMILE FAGUET

—¿Qué anécdota es esa?—me pregunta un amigo.

—Es una anécdota muy vieja. En un libro mío sobre el Japón la encontrará usted. Pero, puesto que tiene usted interés en comprar el libro, voy á referírsela, ó, mejor dicho, á leerla.

Y abriendo mi «Japón heroico y galante», pág. 127, leo en voz alta:

«La Biblia cívica del Extremo Oriente, el «Sinkociotoki de Tchikafusa», dice en su capítulo relativo al gobierno: La ciencia de gobernar está basada en la justicia estricta. Tal es la lección que nos da la diosa Tensodaizin. Y primeramente conviene saber que es justo lo que premia el mérito y castiga el crimen. Y en esto no habrá jamás debilidad ni complacencia. Esta enseñanza no es palabra vana. La rectitud es un precepto religioso. Entre las divinidades sintoístas que el pueblo adora, se encuentra un antiguo juez, modelo de honradez, el gran Itakura Sihheidé. Este magistrado tenía la costumbre de presidir su tribunal escondido detrás de un biombo y de moler té durante las audiencias. «Por qué haces eso?»—preguntóle un día el daimio. Y el buen juez le contestó: «La razón que tengo para oír las causas, sin ver á los acusados, es que hay en el mundo simpatías y que ciertas caras inspiran confianza y otras no; y viéndolas, estamos expuestos á creer que la palabra del hombre que tiene rostro

honrado es honrada, mientras la palabra del que tiene rostro antipático no lo es. Y esto es tan cierto, que antes de que abran la boca los testigos, ya decimos al verlos: éste es un malvado; éste es un buen hombre. Pero luego, durante el proceso, se descubre que muchos de los que nos causan mala impresión son dignos de cariño, y, al contrario, muchos de los que nos son agradables, son inmundos. Por otra parte, yo sé que aparecer ante la justicia, aun cuando se es inocente, resulta una cosa terrible. Hay personas que, viéndose frente al hombre que tiene entre sus manos su suerte, pierden toda energía y no pueden defenderse, y parecen culpables sin serlo.» El daimio exclamó: «Muy bien; pero ¿por qué te entretienes en moler té?» Por esto que voy á responderle—murmuró el Juez. Y le dijo: «Lo más indispensable para juzgar es no permitir a la pasión dominarnos. Un hombre de verdad bueno y no débil, no debe nunca tener pasiones; pero yo no he logrado aun tanta perfección, y así, para asegurarme que mi corazón está tranquilo, el medio que he encontrado es moler té. Cuando mi pecho está firme y tranquilo, mi mano también lo está, y el molino va suavemente y el té sale bien molido; pero, en cambio, cuando veo salir el té mal molido, me guardo de sentenciar.» ¿No os parecen deliciosas y deliciosamente significativas estas palabras? Un pueblo que diviniza a quien así habla, tiene que ser un pueblo leal. La política no influirá jamás en los que allí están encargados de ser justos.

E. GÓMEZ CARRILLO

## Revienta una caldera fracturando á una sirvienta ALARMA DE LA FAMILIA

Fuimos avisados esta mañana, de un accidente con lamentables consecuencias, ocurrido en el Chalet de don William Lyon, situado por la Sabana.

Corrimos inmediatamente al lugar del suceso, para cerciorarnos de lo que acontecía.

Allá se nos contó que en la casa de Mr. Lyon, presta sus servicios una jamaiquina de nombre Elizabeth Brown, quien resultó gravemente herida.

por no saber manejar la cocina de vapor de la casa donde trabaja. Parece que esta negrita cerró las válvulas de escape, como á las 9 de la mañana, y el vapor condensado y sin poder desahogarse hizo reventar la caldera de agua, produciendo una fuerte detonación.

### Acude la familia

Al oír el estallido, la familia de Mr. Lyon acudió presurosamente y sobresaltada á la cocina, pues supusieron que por falta de práctica de la cocinera hubiera errado en el manejo de la cocina y esta estallara, como fue en realidad.

Al llegar á la puerta, se ofreció un espectáculo tristísimo.

### La cocinera estaba herida,

con varias contusiones en el pecho, en

los brazos y en la cabeza, por donde brotaba inmensa cantidad de sangre.

La alarma, pues, fué aumentándose en el seno de la familia, teniendo un desenlace fatal para la desventurada yuneguita:

### Rasgo de corazón generoso

Al punto acudió el Inspector Benedito Rodríguez, quien, en vista de la gravedad de Elisabeth, pidió la ambulancia para conducirla al Hospital, donde se le practicarían las curas necesarias, oponiéndose á este ofrecimiento el caballero Mr. William Lyon, diciendo que se le cularía en la casa debidamente.

Lo anterior es una prueba palmaria del buen corazón de este caballero humanitario quien, muy al contrario de tantos otros, lamenta la desgracia ocurrida, al mismo tiempo que restaña las heridas ajenas.

Fue llamado el doctor Giustiniani quien atiende á la herida.

### Daños causados

Son de alguna consideración porque, además de perderse la magnífica cocina, la que se estimaba en muchísimo valor, quedan dañadas las paredes, y el techo, por donde salieron pedazos de la chimenea.

## La gira del señor Presidente en el Guanacaste

### Su paso por Sardinal

#### Va para Culebra y después al Coco

(POR TELÉGRAFO)

A EL REPUBLICANO

Sardinal, febrero 7.

Todos estos pueblos de fiesta con motivo de la visita del popular Presidente Jiménez. Grandes grupos de ginetes llegan al encuentro del Presidente, Ministro Alvarado y compañeros. Esta noche dormirá aquí para seguir mañana á Culebra y Coco.

CORRESPONSAL

### EL SEÑOR PRESIDENTE EN FILADELFIA

Filadelfia 8.—9.15 p. m.

Presidente Jiménez y compañeros en ésta después de excursión por el Guanacaste que ha sido verdadera ovación del Jefe de la República.

CORRESPONSAL

## Rápidas de Esparta

### Subalternos celosos

La Municipalidad de la ciudad de Esparta, integrada por elementos de posición independiente, siguiendo una costumbre aceptada y de exquisita cortesía hacia los miembros del Poder Ejecutivo y altos funcionarios de la provincia, dirigió oportunamente al Jefe Político del cantón como órgano obligado para con aquellos funcionarios y por medio del Secretario de la Corporación, la nota que á continuación se reproduce, con la retardada contestación que tuvo de la celosa autoridad cantonal.

«Señor Jefe Político.—P.—Esparta 19 de febrero de 1913.—El señor Presidente de la Municipalidad me comisiona para manifestar á usted que se sirva pasar invitación cortés, para que honren con su presencia las fiestas cívicas de esta ciudad, al señor Presidente de la República y Señores Secretarios de Estado, Gobernador de la provincia y Comandante de Plaza, en nombre de la Corporación Municipal de este cantón. Soy de usted muy atento seguro servidor, J. Abelardo Lobo, Secretario Municipal.

Número 21.—Esparta 3 de febrero de 1913.—Señor Secretario Municipal.—Pte. No habiendo acuerdo municipal al respecto, me veo en el penoso caso de no cumplir el encargo que por su medio me hace el señor Presidente Municipal en su oficio del 1º de los corrientes.—De Ud. atento s. s.—(f)—Molsés G. Agullar.

En dónde puso la mira el señor Jefe Político para querer que no fuera la Municipalidad (electa contra su voluntad) la que hiciera la invitación, puede verlo cualquier mico. Lo que no acusa buena voluntad es que pusiera á agentes buscados entre aquellos que aquí hacían guerra cruda y baja hace tres años, á la candidatura del señor Jiménez, á recoger firmas en plena fiesta, para que lo acompañaran á invitar al Presidente, bajo pretexto de que la Municipalidad no había querido hacerlo.

La Municipalidad no se preocupa mayor cosa de estas *politi-quilladas*; pero sí quiere hacer constar que no ha procedido descortesmente.

Corresponsal

## “RENOVACION”

Hemos recibido el N° 51 de esta importante publicación quincenal de Sociología, que contiene el siguiente sumario: II. Coacción moral, Ricardo Mella. Letras francesas, Jean de Gourmont. La leyenda cristiana, Augusto Dide. De Sociología, Jaime Palou B. Notas y recibos, la Dirección. Para hacer reflexionar, Emma Goldman.

### Aviso importante

JOSÉ VICEDOMINI, tiene el gusto de comunicar al público la apertura de su tienda, é interin llegan los grandes surtidos de géneros que tiene en camino de la Aduana, abre una gran liquidación de varazas, desde 10 céntimos la vara en adelante, en dibujos y clases nuevo en Costa Rica.

También hay un bonito surtido de camisetas que se darán á precios de verdadera ganga. Para mayor comodidad del público cada corte llevará marcado el precio.

Hay que aprovechar la ganga. Solo por 7 días. Avenida Central, frente al Banco Anglo.

## Platos del día

Triste, descorazonado, víctima de una decepción honda y amarga, aparece don Zenón en los dos párrafos que dedicó ayer á alguien que no sé quien sea o quienes sean. «Desgarra el alma—dice—lo que en Costa Rica sucede. Con admirable facilidad hace un individuo bellas promesas; con igual expedición prescinde de ellas. ¡Cuán horrible!»

¿Qué le habrá pasado á don Zenón? Sus palabras son hoy muy tristes; en nada se semejan á aquellas otras, llenas de fuego, con las cuales hacía cargos tremendos contra un hombre porque este hombre era el jefe de un partido.

\*\*

Me recuerdan estas cosas, con sus detalles especialísimos, el cuento popular que le aplicaban en otro tiempo al Puerto de Limón cuando en éste había fiebres—no de las de don Chico—y era aquello un peligro inminente para la vida.

Decíase que muy arrogante un individuo se encaminaba á nuestro hoy bellísimo y sano puerto y como alguien le interrogara á dónde vas, ¿muy ufano, en voz alta y potente contestó: «¡a Limón!»

Volvía nuestro mismo hombre, pocos días después á San José, la color de papel amarillo, los ojos á cien kilómetros de las cejas, silencioso y cabizbajo; interrogado por alguien: ¿de dónde vienes?, con voz apagada que apenas si se oía, el buen hombre dijo: «de Limón».

Son dos casos.

\*\*

Hasta cierto punto es extraño el momento psicológico de quien dijo «¡J'acuse»; es extraño que quien se sintió con ánimo para hablarle al país con tanta arrogancia y despreo-

cupación, sienta desfallecimiento antes de la hora en que la voz de la ley se va á hacer oír.

¡Qué poca confianza se tiene en el soberbio discurso que desde hace tantos días se nos está anunciando con toda clase de músicas!

\*\*

No será malo, sin embargo, que el fenomenal fracaso se endulce un tantico, si se puede, con una regular dosis de literatura, para que la píldora que se han recetado no parezca demasiado amarga; y ojalá esa literatura lleve el visto bueno de todos los Astúas del gremio, como lo espero porque antenoche, ya bastante tarde, se celebró conferencia con otro.

Todo lo que traiga esa marca de fábrica tiene que ser bueno y legítimo.

\*\*

Después va á ser el crujir de dientes; porque si desde antes ya han perdido la chaveta y han dado motivo para que se suponga que no están en sus cabales, y ya don Zenón ha comprendido que lo escogieron á él como víctima propiciatoria, no es para suponerse la *chifladura* que con el golpe les va á sobrevenir. ¡Va á haber necesidad de hacer más celdas en el asilo y alistar camisas de doble maya!

\*\*

¡Ah, sí, cada vez me convenzo más de que una cosa es estar arriba, y otra cosa es estar abajo! ¡De que los niños «conjuncios» no pueden andar solitos, sino de la mano porque cuando los sueltan, irremisiblemente se caen! ¡De que el Olimpo de hoy es de paja!

¡Y de que no hay más tren que el que pita!

FILO

## En la brecha

Grecia, febrero de 1913

Retorno el saludo á «Cachiflin» deseándole mucho acierto en sus artículos y que don Quijote no vaya á agarrarle el pelo, como acostumbra, es decir, con testigos y declaraciones ad hoc. Yo no duermo: estudio é investigo asuntos de gran interés para el pueblo, al que consagraré todas mis energías aunque se me llame intruso.

\*\*

Con verdadero placer he sabido que nuestro querido amigo Isaac Barahona ha sido nombrado Director de la Banda de Alajuela. Mucho nos alegra que el inteligente é infatigable coterráneo haya sido tan mercedosamente ascendido. Nuestra calurosa felicitación para el amigo Barahona, y también para la ciudad de Alajuela, por recibirlo en su seno.

\*\*

Honorable Corporación Municipal: sírvase decirme en qué paró el arreglo del Palacio Municipal; se irán á perder los pipilos pedidos por nuestro diputado Barahona? ¿No le parece bien que investigemos ese asunto para que no lo cubra el polvo del olvido?

\*\*

A usted me refiero de nuevo honorable: Hace mucho tiempo que nuestro pueblo sufre la escasez de agua potable sin que usted haya encontrado el remedio á ese mal. El asunto cañería se ha convertido en asunto de estudios y planos que ya cuestan bastante dinero al Tesoro sin que todavía veamos ningún resultado práctico y beneficioso para el pueblo. La Municipalidad pasada se conformó con ordenar que se cerraran un poco todas las llaves de detención quitando así la mitad del agua al pueblo y usted ha impuesto multa á todo el que deje el agua en corriente. Con ésto se ha creído ya resuelto el difícil problema de nuestra cañería;

no, señora Municipalidad, no es así como se resuelven esos asuntos, pues apasar de todo ésto la población aumenta rápidamente y al paso que van las municipalidades, cerrando llaves y prohibiendo al pueblo hacer uso del agua, ésta llegará á servir sólo para el despacho de recetas en las boticas.

Para mi próxima prometo un pequeño estudio ó consejo, que aunque no sea completo para remediar el mal por no proceder de fuente competente, por lo menos sirva de base para otro mejor con el cual pueda salir beneficioso el pueblo que tanto sufre con estas cosas.

\*\*

Da grima ver cómo se desmoralizan los pueblos; el nuestro que siempre ha respondido con orgullo á la palabra cultura, va corrompiéndose á pasos de gigante. ¿Qué será el mañana? Pregunta bastante difícil de contestar. Yo llamo la atención de todos los que se ocupan en escribir por la prensa para que deponiendo pasiones personales y políticas entren de lleno á combatir esa plaga social que se llama desmoralización.

\*\*

A «Cachiflin»:—Se me informa que el empujido de tercera orden á que usted se refiere, trató de llevar á cabo un chanchullo de ₡ 150.00, que se le frustró debido á la malicia y actividad del perjudicado. Duro con él, con esa deshonra genuna; háblesele sin miedo de la historia de unos relojes y de una capa, de las eternas pericas que le acompañan, de lo que es la política de camaleón y en fin que pueden llenarse varios volúmenes sobre tan interesante biografía.

¡Y sin embargo desempeña un puesto público!

BOHEMIO

Suscríbese á

“El Republicano”

## Excitamos al público

á convencerse personalmente de que

### La Fotografía Alsina

que acaba de establecerse en el local de la insuperable

### Imprenta Alsina,

es la preferida actualmente por sus precios módicos y sus magníficos retratos, ejecutados por el mejor fotógrafo que hay en el país

## BOTICA EN VENTA

Por tener que ausentarme del país por algún tiempo, vendo mi botica denominada «Farmacia Occidental» y la que está establecida opuesta á la Estación del Atlántico de esta ciudad. Es un buen negocio en el presente tiempo y de gran porvenir, por el número de construcciones recientes y la costumbre que están adquiriendo los pueblos vecinos á hacer sus compras en ella. Para precio y condiciones entenderse con

JUAN CARRANZA G.  
en su misma botica.

## FRONDA DOMINICAL

## CANTICO DE LAS CRIATURAS

DE FRANCISCO DE ASIS

Lodato sia, Dio mio Signore,  
Con tutte le tue creature!

Gloria, Señor, a tí y a todas tus criaturas!  
Y gloria a nuestro Padre el Sol que nos da el día  
Y es en el Universo nuestra antorcha fecunda,  
El Sol que alumbró el campo, los bosques y los ríos,  
Cuya cándida lumbre, radiante, benigna,  
Es un reflejo apenas de tu esplendor, oh, Altísimo!

Gloria, Señor, a tí por nuestra hermana luna,  
Y todas las estrellas que brillan en el cielo:  
Tan suaves, tan remotas, tan tímidas, tan puras!

Gloria, Señor, a tí por nuestro hermano el viento,  
Y la lluvia y las nubes, y el bueno y el mal tiempo!

Gloria, Señor, a tí por nuestra hermana agua,  
Que es útil y preciosa, y es humilde y es casta!

Gloria, Señor, a tí por nuestro hermano el fuego:  
Por él la noche es clara, y es potente y risueño!

Gloria, Señor, a tí por mis hermanas aves  
Que tienen lindas plumas y trinos inefables!

Gloria, Señor, a tí por los mansos corderos,  
La alegre golondrina, la parlera cigarra,  
Y por nuestros hermanos el buey, el asno, el lobo,  
Y por mi hermana alondra, tan apacible y parca,  
Que va por los caminos en busca de una espiga,  
Y, cuando se remonta la alondra, nuestra hermana,  
Es tan dulce su canto que los trabajadores  
Su labor interrumpen y los ojos levantan!

Gloria, Señor, a tí y a todas tus criaturas!

CORNELIO HISPANO

(Tomado de «ARIEL».)

## La última hazaña

A última hora se susurra que el gobierno conservador nicaragüense pretende arrendar a los Estados Unidos las islas de los Cayos Mosquitos, por una suma que oscila entre dos y tres millones de dólares. La cantidad es excesiva, si se recuerda que Judas vendió a su Maestro por 30 dineros.

¿2 ó millones de dólares?—Me parece mucho dinero. El Gobierno aquel debía, en conciencia, ser un poco más equitativo en sus negociaciones, pues no es justo que saque la tripa de mal año a costa del amigo que le llevó sobre sus robustos hombros al Poder, aunque ese amigo sea el bilionario Uncle Sam. Con 500,000 dólares habría suficiente para repartir entre el grupo de amigos que crucifican al pueblo de Nicaragua. El cambio está al mil y pico %. Cada uno podría levantar una buena fortuna. Además, el ganado se compra ahora muy barato allí.

La noticia del arriendo—lo mismo da que si fuera venta—coincide con los sondeos que han estado practicando buques de guerra americanos en la costa Atlántica de Nicaragua. No lo dudemos: se trata de establecer fortificaciones para defender el futuro canal—que el diablo derrumbe de un soplo—en las islas más importantes del Litoral, como Corn Island y Great Corn. Con esa nueva cuña del Tío Samuel queda remachada la autonomía de Centro América. Situada las islas en un punto céntrico y dominante, son la llave del mar Caribe.

La potencia naval que las posea domina de hecho la entrada del Canal. Uncle Sam se pondrá, pues, a acchar en su nuevo apostadero. Al que se mueva... Véd cómo quedará Centro América con el dogal que le han colocado en el cuello los conservadores nicaragüenses. Porque todos ellos son responsables. No hay excepción que valga: están acusados ante el Tribunal de la Conciencia Universal de *mancomum et insolidum*.

Los escritores libres que combatimos, ya no por amor a los pueblos, sino por odio a la maldad, lanzamos otra vez nuestra protesta... ¿Quién la oír? ¿qué gobierno de Centro América se atreverá a enfrentarse a los Estados Unidos y decirle que considera como un acto atentatorio, como un peligro inminente para la integridad nacional la cesión de territorios centroamericanos a una potencia extranjera? ¿qué Gobierno proclamará su doctrina de Barrios frente a la doctrina de Monroe?

Ninguno: todos callarán prudentemente, convencidos de la inutilidad de sus protestas. El precedente de que una nación extranjera puede ejercer soberanía en el territorio centroamericano, queda sentado. Y de ahí a la definitiva desintegración, de ahí a Panamá, no dista más que un paso.

Aníbal está a las puertas. Los conservadores de Nicaragua le sirven de ugières... Ya que no podéis hacer otra cosa, saludadle!

AYRES NASCIMENTO

## Mesa revuelta

A Puntarenas han llegado los puentes de hierro que se colocarán sobre los ríos Scrubres y Jesús María, construidos por la casa alemana Steffens y Noelle, de Berlín.

El material de dichos puentes es de lo mejor y garantizado por la casa.

El automóvil nº 39, atropelló, de manera casual, frente a la Favorita, a Napoleón Escalante, causándole una contusión en la cabeza, de carácter leve, que tardará 8 días para sanar.

La Jefatura de Sanidad se ha encargado de distribuir en todos los edificios públicos el virus «Pasteur» para la destrucción de las ratas. Ayer han comenzado los señores Inspectores a realizar esta comisión.

Al menor Juan Rodeo, vendedor de billetes de lotería lo llevaron con engaños a una casa deshabitada, dos sujetos prometiéndole la compra de varios números.

Una vez dentro cerraron con una tranca y a viva fuerza le arrebataron ₡ 28.00 en dinero que llevaba en la bolsa como producto de la venta.

## PERSONALES

Saludamos muy afectuosamente a la simpática señorita Hortensia Castro, que llegó de las Pavas después de una larga temporada.

—Para Pacaca salió la familia de don Luis Fournier.

—Regresó de Panamá la señorita Nita Armstrong.

—Después de haber adornado a la ciudad del Erizo con su presencia durante algunos días, regresó a esta capital la señorita Graciela Ulloa.

—Para la finca «La Perseverancia» de don Francisco Ortiz saldrá de temporada la distinguida señora doña Lucila de Odio.

—Hoy tendrá lugar en Cartago un match de foot-ball entre los clubs «Veranilego» y «Cartaginés» que promete estar muy interesante debido a que ambos cuentan con muy buenos jugadores.

—Para Santiago partieron la estimable señora doña Enriqueta de Sáenz y su simpática hija Esther.

—Doña Elena Ch. v. de Solís trasladó su residencia a esta capital.

—De Guápiles regresó don Francisco de la Paz.

—Hoy partirán varios jóvenes al Poás, San Isidro, Tres Ríos, y Santa Ana en vía de paseo.

—El lunes partirá para la ciudad de Cartago la señorita Josefina Esquivel donde pasará una corta temporada.

—Hoy partirá para «El Naranjo» de Desamparados la inteligente Sta. María Luisa Quirós. Va en vía de paseo e inspección, antes de dedicarse a las labores del Magisterio. Que goce mucho, son nuestros deseos.

## PEDRO CARDOS,

antigua oficina del Mercado, lado N., tiene siempre existencia de granos, con especialidad

## CAFE

de todas clases, al por mayor. TAMBIÉN OFRECE ALAMBRE PARA CERCAS Y HIERRO PARA TECHOS, VINO DE MARAÑÓN Y LICORES EXTRANJEROS, a precios de ocasión

Una explosión de pólvora  
alarma á toda la ciudad

## Detalles completos del suceso

## Aviso de alarma

Ayer como á las 10½ de la mañana nos encontrábamos ocupados en la Redacción de este periódico, cuando fuimos sorprendidos por una carreta que, tomando velocidad de automóvil, cruzaba por el frente de nuestras oficinas.

Pareciónos muy anormal el espectáculo, razón por la cual uno de nuestros cronistas, con ligereza de ardilla, se puso detrás del vehículo para informarse de lo que aconteciera, tan amarga era la cara del boyero fugitivo, sombrero en la izquierda y «chuzo» en la diestra!

Por boca de este pobre hombre y después de hilvanar sus palabras temblorosas, sacamos—advertimos, según nos dijo él—que se había caído una torre de la Merced y que estaba por caerse toda la Iglesia debido á una explosión; que toda la gente corría azorada, unos desmayados, otros heridos, etc., etc!

En vista de esto, aunque por el momento tomamos por loco á este individuo fugitivo, nos trasladamos, instantáneamente, al lugar donde ocurriera el desastre.

## En el teatro del suceso

Desde unas docientas varas antes de llegar á la plaza de la Merced, pudimos convencernos de que el campesino decía verdad. Aumentó entonces nuestra inquietud. Figurarnos á la Iglesia derrumbada, á una multitud de heridos, y otros desastres de costosa reparación!—esto y otras mil conjeturas bullían en nuestra cabeza, al observar á las gentes que iban y venían, gritaban, pedían agua, etc., etc. Pero bien pronto, y ante la verdad del hecho, hubimos de anatematizar al campesino mentiroso! La Iglesia estaba de pie, firme, llesa, afrosamente contemplando lo que sucediera frente á ella, en la plazoleta.

Repuestos de nuestro descomunal susto, puesto que para sustos estamos desde que entró el 1913 con sus sus incendios casuales y demás, averiguamos el móvil del sobresalto, y que no fué sino

## una explosión de pólvora

Como sabe todo el público capitolino, los sábados y por costumbre tradicional, los fabricantes de pólvora acuden á la plazoleta de la Merced á vender su artículo.

Ayer asistieron para tal efecto los señores Pedro Carbonero Rojas, vecino de San Juan, Mercedes Morales y Manuel Porras, vecinos ambos de Heredia.

## Cómo ocurrió la explosión

Conversamos con estos señores, en medio del bullicio atronador de la gente, que se había reunido y que calculamos en número de 2,000 ó 2,500 personas.

Nos dijo uno de ellos, presa de inquietud y espanto, que él había vendido casi toda la pólvora de su pertenencia, lo mismo su compañero de Heredia, y que á Carbonero le quedarían como 300 bombas antes de la explosión. Que conversaban los tres con varios amigos un poco distan-

te de donde estaba la pólvora, descuidadamente, cuando vieron que se incendiaban varios cohetes, contaminando el fuego á las tres ventas: después oyó muchas detonaciones como una descarga de fusilería y levantarse una inmensa polvareda y que ante esto, y previendo el peligro inminente que corría allí cerca, huyó.

## Todos los vecinos se alarman

«Al oír esta terrible descarga—nos refirió un amigo nuestro y vecino de la Merced—temiendo que fuera una explosión análoga á la de la casa-mata—tan fuerte se sintió, pues hizo romper varias ventanas—todos salimos corriendo. Era hora de almuerzo y, naturalmente, las familias se encontraban sentadas á la mesa, cuando al sentirse la detonación formidable, con riesgo de romperse el bautismo, botando sillas y objetos, todo el mundo salió á la calle, no fuera cosa de caerse las casas.»

Y lo que nos dijo nuestro amigo no carecía de verdad, pues hubimos de observar á varias personas con los cubiertos en la mano y la servilleta prendida al cuello!

## Pudo evitarse un probable incendio!

Hablábamos con nuestro amigo, cuando una nueva alarma de la gente nos hizo correr hacia la esquina Norte de la Merced.

Un incendio!—olmos decir y repetir. Efectivamente, un gran mechón de cohete encendido, había roto una de las vidrieras de la casa, propiedad de doña Beatriz Zamora, 100 varas al Sur de «El Cometa».

Inmediatamente, fué alzado en hombros á un joven, para que se introdujera á la casa en referencia y lograra apagar el fuego, lo que se obtuvo, muy satisfactoriamente.

## Los perjudicados

nos manifestaron que no habían perdido en el incendio de su pólvora, más de unos ₡ 50. Se muestran apenados por este accidente y temieron la acción de la policía, pero tan pronto como se reconoció inocencia en ellos, fueron puestos en libertad.

Estos señores son agricultores, pero en tiempo de buena venta de pólvora, como por ejemplo, el presente, en que abundan las fiestas cívicas, en los pueblos, se dedican á elaborar bombas, cohetes, cachifines etc. Sus ventas semanales, aquí, ascienden á unos ₡ 40 ó ₡ 50, cada uno.

## Daños y desgracias personales

que lamentar, no hubo, por fortuna ninguno, de lo que nos alegramos; si una nota curiosa: Uno de los de la benemérita, que como á la ½ hora después del accidente, llegó jadeando con dos baldes de agua.

## BOTICA ESPAÑOLA

— DE —  
ASTORGA HNOS

300 varas al Sur de La Soledad Despacho correcto de recetas

31-1

Dr. Alejandro Rivas Vásquez,  
— ABOGADO —

Oficina de los señores Licenciados Leonidas Pacheco y Luis Sáenz, 125 varas al Oeste del Almacén de don Juan R. Mata. Teléfono 75. Apartado 950

1-23-13

## --Honor al mérito--

Indiscutiblemente, los PAÑOLONOS TEÑIDOS en la Tintorería de Carlos Peralta hijo, situada en la CUESTA DE MORAS, gozan del mejor mérito, por emplearse en ellos los mejores precedimiantos hasta ahora conocidos.

Una visita os convencerá.

1-15-18

## PROGRAMA

de la retreta que se dará mañana lunes, á las 8 p. m. en el Parque de Morazán.

- 1.—Italia, Marcha .... S. Papa
- 2.—Un Concierto en el Bosque, Obertura..... Maye
- 3.—Confidencias, Gavota... Wesly
- 4.—Una fiesta en Aranjuez, Fantasia Española .... Demersseman
  - a) Llegada de los señores.
  - b) Balle Bolero.
  - c) La Cacería.
  - d) Final. Canto Nacional.
- 5.—Amor gitano, Valse... Lehár

9 de febrero de 1913

El Director,  
R. CAMPABADAL

## AGRADECIMIENTO

Eulalia Negrini de Arisi y familia, manifiestan por este medio á sus numerosas amistades y particulares, su profundo reconocimiento por las generosas atenciones recibidas durante la enfermedad y sepelio de su querido esposo José Arisi, (Q. D. D. G.)

## GONORREA

INYECCION FLORES

BOTICA UNIVERSAL

DEPÓSITO

## Fusión política

Hasta que aún se encontró el Candidato que se comprometía á sembrar repastos de guinea y gengibrillo PERO con la semilla GARANTIZADA que vende Ernesto Valverde Soto á los precios siguientes:

Guinea, la cajuela... ₡ 3.00 Gengibrillo, la cajuela... ₡ 3.50

Unico depósito: 50 varas al Sur de la Botica Francesa, calle de la Estación al Pacífico.

# EL TOKIO

ó sea

## EL ORIENTE EN COSTA RICA

Tiene á la venta estos productos chinos y japoneses: sedería, jarrones, juegos de te y café, cajitas de fantasía, preciosos cuadros, mil objetos de marfil, cajitas de sándalo, álbums fantásticos para fotografías, blusas de seda china, pañolones y pañuelos, tarjetas de marfil, mesitas preciosas, carrielitos japoneses para señoras, peinetas, pipas de marfil, é ininidad de objetos más. Visite usted "EL TOKIO", situado á 50 varas al Sur del Carmen.

# Antonio Urbano & Hno.

## EL GREMIO

En este acreditado Almacén de Abarrotes se encontrará toda clase de mercaderías, siempre frescas y baratas, SAN JOSE, COSTA RICA Lado Norte del Mercado

# Empresa Nacional de Funeraria

## EL MEJOR COCHE FUNEBRE QUE HAY EN EL PAIS

lo tiene la nueva EMPRESA NACIONAL DE FUNERARIA. Cuenta con un surtido completo de cajas mortuorias para satisfacer todos los gustos. Coches fúnebres de 1ª y 2ª clase, lo mismo que catafalcos. También se hace cargo de coronas é invitaciones.

MAMUEL CAMPOS Hnos.

San José Costa Rica.—Avenida Central, Este, Cuesta de Moras. Teléfono n° 330

# Ojo al Cristo.....

Se vende en el centro de la villa de La Unión un lote que mide 900 varas cuadradas; para precio y demás detalles, entenderse en esta redacción.

# INTERESANTE

Un joven de esta capital, con muy buenas recomendaciones, desea colocarse en una casa de comercio ú oficina, como también puede administrar una finca. En esta Redacción se Informará. 1-23-13

# Zapatería Española

## Fábrica Nacional de Calzado

En fama, elegancia y buena calidad de los materiales que se emplean, está reconocido por todos que no hay zapatería en el país que compita con la ESPAÑOLA. El surtido de cueros finos es completo y renovado mensualmente,

# ¡Gasi regalado!

Un espléndido LOTE de terreno, situado á 200 varas del Parque Central, «número uno» para construir una casa de comercio por ser esquinero y estar tan bien situado.

Pregunte en esta oficina.

# LO MEJOR DE ALAJUELA!

Oficina de Agencias y Comisiones Centro General de suscripciones

APARTADO n° 28

Librería de C. Calvo Fernández y Cía.

Grandes existencias en Papelería, Joyería y Cigarrería.—Importación directa. Ventas por mayor y menudeo.

Agencia de la Imprenta Moderna Agencia de la Imprenta Alsina

TELÉGRAFO: LIBRERÍA

# -- AVISO --

Necesitan sus empresas consumir CAL DE PATENTE ! Depósito permanente en Patarrá.

O. MONJE

# Platería de París

Establecida al lado E. del Cuartel de Artillería

En esta casa se hacen los trabajos más finos de grabado en metálico, montaduras, medallones, etc. y toda otra obra artística en metales finos y piedras preciosas. Continúa existencia de joyas y obras de arte.

# ¿ QUIERE SER FELIZ ?

## Aproveche la oportunidad

Buena ocasión para que una persona pobre compre una CASA, que tiene un gran departamento para vivir y otro para alquilar, situada en la medianía de la manzana Sur del Parque de la Dolorosa. Para más detalles, con el Lic. don COBNE-LIO LEIVA ó en esta Imprenta.

plícase que el nombre de Shakespeare no figure en el «Stationer's Register»? ¿Cómo explicarse que en las piezas de Shakespeare pululen frases y pensamientos que Bacon escribió en su libro de notas personales y que, sin embargo, no figuran en sus obras? ¿Cómo explicarse los dos modos contradictorios de pensar de Ben Johnson respecto de Shakespeare? De 1598 á 1619 el famoso crítico dijo que Shakespeare «prostituyó la escena». En 1623 le llama «el alma de su tiempo». ¿A qué obedeció este cambio? Pues á que en 1620 Johnson vivió muy cerca de Bacon, enterándose del «secreto». Diez años más tarde, en un libro de recuerdos, aplica á Bacon la misma frase que había dedicado á Shakespeare. En su lista de celebridades no menciona al poeta dramático, pero al autor del «Nosum organum» le coloca en primer lugar.

¿Por qué Bacon persistió en guardar el anónimo? ¿Qué objeto se propuso? La hostilidad de la poderosa familia de los Cecil; su ambición rayana en la fiebre de ser nombrado canceller; el odio de su madre por todo lo que se relaciona con el teatro, le impidió declararse autor dramático, cosa que sus enemigos hubieran explotado para desacreditarle. Bacon ha escrito en favor del teatro, al que atribuye un gran papel educativo; pero no ha citado á Shakespeare, y este argumento en sentir de los baconianos, es de mucho peso.

### II

La marquesa de Mantua—dígase Isabel de Este—fue una de las mujeres más famosas del renacimiento Italiano; pero, á la vez, su vida estaba como envuelta en el misterio.

Una abundante monografía inglesa, fundada en las innumerables cartas de la propia marquesa, escritas de su puño y letra ó dictadas por ella (epistolares, por señas espontáneas y vivas), recorren el velo que ocultaba su vida privada. Esta monografía tiene la ventaja de dejar al lector de pensar lo que quiera.

El cuadro cronológico en que se mueve la figura de Isabel de Este tiene gran importancia histórica.

En 1840, Isabel ya casada, empieza á brillar. Murió á los sesenta y cinco años. De 1490 á 1539 Italia pasó del apogeo á la decadencia: fue soberana en el arte; pero esclava en política. Como la Grecia de otro tiempo, era la educadora del pensamiento humano. Se convirtió en el campo de batalla de Europa. ¿Iba á ser española, alemana ó francesa? Lo único que se sabía era que no seguiría siendo italiana.

Cuando se exhumaban las obras maestras de la antigüedad, otras ruinas, que atormentaban el espíritu de Miguel Angel, se acumulaban en doloroso espectáculo. Era cuando esculpía la tumba de los Médicis, enviándola su impenetrable sueño de piedra. Sus compatriotas supieron abstraerse de las miserias que le rodeaban, encaramándose á la cima de lo bello. Parecían ignorar, como Rafael, la vergüenza de la invasión. Su arte no reflejaba las angustias de aquel tiempo. Su preocupación era vaciar en moldes paganos la melancolía cristiana, fundir la emoción de los primitivos con una técnica impecable; la sequedad geométrica del dibujante con la caricia del color; la psicología florentina con el opulento sensualismo veneciano.

A Isabel de Este fué dado asistir á un momento único de la historia del arte: al acercamiento de Mantegna y Giovanni Bellini, de Leonardo y el Perugino, de Rafael y Giorgione.....

Isabel de este asistió también á la partición de la república cristiana en dos pedazos á la voz de Lutero. Participó también de las emociones que agitaron su época al descubrirse la América. La geografía había cambiado.

Como este estudio es sobremanera interesante, dejaré lo que me queda por decir para mi próximo «Baturrillo.»

FRAY CANDIL

Octubre 1912.

# Notas del Paraíso

Con bastante animación y concurrencia se celebraron las fiestas cívicas de esta villa. El señor Jefe Político y pueblo paraisiense han estado á la altura de su deber, por lo que deben sentirse satisfechos visitantes y visitados durante esos días.

—Está para terminarse la casa municipal y de telégrafos donada por el Supremo Gobierno; se espera llegue la maquinaria de la luz eléctrica para inaugurar ambas cosas á la vez.

—Hace falta la conclusión de la casa de escuela, por la poca capacidad que para ambos sexos presta solo la mitad; la Junta debiera gestionar para disponer de los fondos nacionales de Educación que corresponden á este lugar.

—Con respecto al templo, hay personas jóvenes en la Junta Edificadora como son, el amigo Toribio y don Eulogio Quirós á quienes creemos capaces y acometedores para llevar á cabo la reedificación de acuerdo con su plano, ya que la curia se negó á servir en la hanza para con la compañía de construcciones.

—Está para efectuarse el matrimonio Gene-Sojo; que sea muy feliz la simpática pareja.

CORRESPONSAL DE TURNO.

# Agricultores! -- Agricultores!

En el mejor clima del país se venden

--- MIL MANZANAS ---

EXCELENTES TERRENOS para caña de azúcar, café, maíz, etc., que vendo por no poder atender, situados en Sarchí de Grecia, que pronto se unirá á Alajuela por un tranvía.

Hay en la finca:—Un trapiche grande, movido por una turbina, máquina de aserrar madera, para desgranar maíz en grandes cantidades, casas de peones, bueyes, carretas, ganado vacuno y caballar. Para precio y demás detalles, dirigirse á A. AMERLING en San José, ó á F. AMERLING en la misma finca en Sarchí Norte.—Dic. 13.

# C. MANGEL & Co.

Detrás del Colegio de Señoritas

INSTALACIONES, ILUMINACIONES Y RÓTULOS ELÉCTRICOS

# ARREGLO DE ACERAS EN LA CAPITAL

Gran Fábrica de Mosaicos hidráulicos

DE JOSE MARIA CASTILLO

Para embellecer la capital con toda comodidad, se compromete á construir ACERAS, poniendo los mejores PEDRINES que se fabrican en el país, recibiendo ABONOS, ya sea por mensualidades ó semanales, entregando el trabajo á entera satisfacción del cliente.

Venta de Cemento de la mejor calidad al por mayor y al menudeo.

Para precio y condiciones entenderse con el Ingeniero LESMES S. JIMENEZ

Apartado n° 343 y teléfono n° 278

# La Alhambra

PAGES y Co.

COGNAC BRIAND, CIGARRILLOS ELEGANTES - SUSINI

CEMENTO de las más acreditadas marcas

Surtido renovado en abarrotes, géneros y licores

Acabamos de recibir semilla fresca de zacate de Honduras, y sombreros de llama, que vendemos á 6 colones docena en fardo cerrado

# Ocasión calva

## Un excelente negocio

¡Mil ochocientas manzanas de tierra!

El que quiera hacer un magnífico negocio, que compre un terreno de montaña, situado en la fértil región de Turrialba, al Este del Volcán. Contiene riquísimas y abundantes maderas de construcción y tiene fuerzas de agua inestimables. El clima no tiene rival para un sitio de ganado.

En esta oficina están los planos y suministraremos cuantos informes se nos soliciten.

# -----Sabrosos regalos-----

PARA TODOS LOS DIAS

Golosinas en canastillas artísticas

EN EL INVERNADERO

Teléfono número 326

# Nueva Relojería

DE FRANCISCO MÜLLER

La primera en su clase. Surtido completo. Servicio esmerado. Precios sin competencia.

Frente á la Plaza de la Artillería.